What are you lookin' at?: A role for sexual conflict in coevolution of female display signals and male sensory adaptations?

R. Axel W. Wiberg[1,3*], Rosalind L. Murray[1,2], Elizabeth Herridge[1,4], Darryl T. Gwynne[2], Luc F. Bussière[1,5,6*]

1. Biological and Environmental Sciences, University of Stirling, Stirling, FK9 4LA, United Kingdom

2. Department of Biology, University of Toronto at Mississauga, Ontario, L5L 1C6, Canada

3. Department of Ecology and Genetics, Evolutionary Biology Centre, Uppsala University, Norbyvägen 18D, Uppsala, Sweden, 752 36

4. Health and Social Care Analytical Services, St Andrews House, Regent Road, Edinburgh, EH1 3DG, United Kingdom

5. Biologi och Miljövetenskap, University of Gothenburg, Box 451, Göteborg, Sweden, 405 30

6. Gothenburg Global Biodiversity Centre, University of Gothenburg, Box 451, Göteborg, Sweden, 405 30

* Corresponding authors: **R. Axel W. Wiberg**; raw.wiberg@protonmail.com, **Luc F. Bussière**; luc.bussiere@bioenv.gu.se

ORCID Numbers:

RAWW	0000-0002-8074-8670
RLM	0000-0001-6464-0072
LFB	0000-0001-8937-8381

Keywords: sexual selection, sensory exploitation, sexual dimorphism, male mate choice, sex roles

Abstract

The prevalence and diversity of female ornaments poses a challenge to evolutionary theory because males should prefer mates that spend resources on offspring rather than ornaments. Among dance flies, there is extraordinary variation in sexual dimorphism. Females of many species have conspicuous ornaments (leg scales and inflatable abdominal sacs). Meanwhile males of some species have regions of their eyes with larger ommatidial facets, common traits in many arthropod taxa that allow for regionally elevated photosensitivity and/or acuity. Here, we conduct a comparative study of these traits using both species descriptions available from the literature, as well as quantitative measures of eyes and ornaments from wild-caught flies. We show a conspicuous covariance between exaggerated male dorsal eye regions and the extent of female ornaments: species with highly ornamented females have males with more exaggerated eyes. We discuss this pattern in the context of competing hypotheses for their evolution.

Introduction

36   Female secondary sexual traits, such as ornaments, remain poorly understood in evolutionary biology. This is, in part, because female fecundity is often resource-limited, and males should avoid females that divert resources away from offspring towards extravagant

39 morphologies (Fitzpatrick *et al.,* 1995; Clutton-Brock 2009). Although some examples of such traits exist (Dougherty 2021), female ornamentation remains rare in nature.

        The dagger flies of the subfamily Empidinae (Diptera: Empididae) are a speciose

group with a global distribution, and exhibit remarkable diversity in mating systems and sexual dimorphisms among both sexes (Collin 1961; Cumming 1994; Chvala 2005). The ancestral mating behaviour appears to have involved the aerial transfer of a nuptial gift

(typically, an exogenous oral nuptial gift, *sensu* Lewis *et al.,* 2014) from the male upon which the female feeds during copulation (Downes 1970; Cumming 1994). Females generally do not hunt as adults (Newkirk 1970), and, in many species, contests for nuptial gifts are so intense

that the operational sex ratio (OSR; Emlen and Oring 1977; Ahnesjö *et al.,* 2002) in aerial mating swarms is heavily female-biased. Intense contests for nuptial gifts seem to have promoted the evolution of several secondary sexual characters in females (Cumming 1994),

including enlarged or coloured wings, inflatable abdominal sacs and, most frequently, pinnate scales on one or more pairs of legs (see figure 1A) which serve to attract and secure a male with a nuptial gift (Murray *et al.,* 2020).

Meanwhile, males of some species have dichoptic compound eyes, with dorsal eye regions showing enlarged ommatidia in comparison to females (Collin 1961; see figure 1A). Such regions increase photosensitivity and are referred to as "bright zones"; when combined

with a flatter curvature of the eye these regions can also increase acuity ("acute zones"; Land

1989; 1997). These adaptations can locally adjust the optimal facet size, which is otherwise constrained by the size and resolving power of the full compound eye (Land 1989; 1997).

Previous hypotheses to explain variation in male eye morphology have explicitly or implicitly invoked selection among males for faster mate acquisition or choice of more ornamented females (Downes 1970; Thornhill and Alcock 1983; Cumming 1994). For example, selection

might favour adaptations to "scramble-like" male competition as in other systems (e.g. Eichorn *et al.,* 2017). Alternatively, they have been proposed as adaptations to assess honest female ornaments (LeBas et al., 2003).

Although a link between male eye morphology and female ornamentation in dance flies has been proposed (e.g. LeBas et al., 2003), the degree of variation in eye dimorphism and whether these traits covary across species has never been explicitly investigated. Here we

conduct a comparative study investigating the co-evolution of female ornaments and male eye morphology in dance flies. We first make use of a survey of species descriptions on morphology to assess broad patterns of association between eye dimorphism and ornament

dimorphism among many British dance flies. We then take a quantitative approach and quantify male and female eye morphology as well as the degree of female ornamentation for a subset of species. We discuss our findings in the context of competing hypotheses on the

evolution of female ornamentation and male eye adaptations in these species.

Methods

78   We examined species descriptions in Collin (1961) to document possible associations between female ornaments and eye sexual dimorphism among the 88 British dance fly species of the subfamily Empidinae. We noted the presence or absence of four main categories of

sexually dimorphic traits in females that are likely to be sexually selected ornaments: enlarged

wing size, darker wing colouration, pinnate scales on legs and inflatable abdominal sacs. We

also noted any descriptions of sexual dimorphism in eye facets. We tested for an association

between eye dimorphism and female ornamentation using several Chi-squared tests to

evaluate whether ornamental traits were associated with eye dimorphism (table S1). The first

test considered multiple ornaments (enlarged or darkened wings, inflatable abdominal sacs,

pinnate leg scales). We also tested for association between a) just pinnate leg scales and eye

exaggeration or b) all ornaments excluding pinnate leg scales and eye exaggeration. This final

contingency table has expected frequencies < 5 in some cells (table S1C), we therefore used a

Fisher's Exact Test in that analysis.

Sampling

We collected dance fly samples during the summers 2009, 2010 and 2011 on the

eastern side of Loch Lomond between the Scottish Centre for Ecology and the Natural

Environment (SCENE) and Rowardennan, Scotland, and during the summer of 2012 near

Glen Williams in Ontario, Canada. We caught flies from mating swarms or when resting on

vegetation using sweep nets (Murray *et al.,* 2017). Of the sampled species, we selected eight

common ones that represent a range of variation in female ornaments, male eyes, and mating

systems (see figure 1 and table S2).

Morphological Measures

Differences in eye morphology were quantified from nail varnish casts (see figure 1;

Ribi *et al.,* 1986; Narendra *et al.,* 2010). The diameters of seven neighbouring ommatidia on

the dorsal and ventral portions of the eyes were measured from micrographs using tpsUtil (v 1.58; Rholf 2017) and tpsDig2 (v 2.17; Rholf 2017) in a manner similar to Döring and Spaethe (2009). The difference between mean dorsal and ventral diameters was standardised by thorax length and taken as a measure of exaggeration. Thus, a positive value of exaggeration indicates larger dorsal ommatidia and a negative value indicates larger ventral ommatidia.

Female ornamentation was quantified as the total leg area of the four posterior legs of males and females for each species using the software ImageJ (v 1.48; Rasband 2016). While these ornament indices underestimate ornament expression for some species (*e.g.,* for species where females have multiple ornament, such as inflated abdominal sacs and/or darker wings in addition to pinnate scales), they nevertheless allowed us to measure trait expression in an analogous way across multiple taxa. Because the most heavily adorned species also had elaborate pinnate scales, ignoring the other ornament types makes our assessment of covariance between eyes and ornament expression conservative. Moreover, our results from the literature search of Collin's (1961) key indicate that pinnation itself may be a strong predictor (see Results below). These measures were scaled by the total length of the femora and tibia of all four legs. Finally, the mean scaled male leg area was subtracted from each individual female measure for each species to give individual measures of ornamentation for each female.

Statistical Analyses

The relationship between ornamentation, sex and eye exaggeration was tested in a mixed model framework, fitting ornamentation, sex, and their interaction to predict eye exaggeration. We included species as a random effect to control for non-independence of

measures within species. The species studied here are from two genera, but recent molecular

phylogenetic work shows that these genera are not monophyletic and that female ornamental

129   traits have evolved independently several times (Watts *et al.,* 2016; Murray *et al.,* 2020). To

account for phylogenetic pseudoreplication arising from including closely related species in

our analysis, we also fitted models that control for phylogeny. We used the consensus tree

132   from Murray et al., (2020), pruned to contain the eight species of interest. In addition to the

main analysis on the consensus tree, we also marginalised our analyses over a random sample

of 2,000 trees from the posterior distribution of trees (Murray *et al.,* 2020; Hadfield and

135   Nakagawa 2010; Hadfield 2010; Ross *et al.,* 2013). Continuous predictors were scaled (the

mean subtracted from each value) prior to analysis (Schielzeth *et al.,* 2010). All analyses were

performed in R (v.3.6.3; R Development Core Team 2020) using the packages "ape" (v. 5.4;

138   Paradis *et al.,* 2004), "lme4" (v. 1.1-23; Bates *et al.,* 2015), "pbkrtest" (v. 0.4-8.6; Halekoh *et al.,* 2014), and "MCMCglmm" (v. 2.29; Hadfield and Nakagawa 2010; Hadfield 2010).

Figures were plotted with "ggplot2" (v. 3.3.1; Wickham 2016).

Results

We found strong positive associations between ornament expression and eye

144   exaggeration from taxonomic descriptions of female ornaments and male eyes (Collin 1961;

table S1). Dimorphism in eye morphology was more strongly associated with pinnate leg

scales than other ornament characters (table S1A, all ornaments together: Chi-squared = 9.91,

147   d.f. = 1, p < 0.01; table S1B, pinnate scales only: Chi-squared = 15.06, d.f. = 1, p < 0.001;

table S1C, other ornaments excluding pinnate scales: Fisher's Exact Test: Odds Ratio (95%

CI) = 0.72 (0.14, 3.14) , p = 0.75).

150   For a subset of eight species for which we collected wild specimens, we found a

strong association between continuous measures of female ornamentation and eye

exaggeration, with more exaggerated eyes occurring in taxa with more ornate females.

153 Notably, female eyes in ornamented species tended to show the opposite pattern; females had

larger ventral facets than dorsal ones, and more ornamented species tended to have more

exaggerated ventral facets (partial slopes for females were negative, but non-significant; table

156 1A, figure 1). These associations remained significant in models that controlled for

relatedness (table 1B), and models that accounted for phylogenetic uncertainty (table 1C).

159 **Discussion**

A number of hypotheses involving conventional sexual selection or sexual conflict

have been proposed for female ornamentation and male eye exaggerations in Empidine

162 dagger flies. We show that species with more heavily ornamented females also have males

with more exaggerated dorsal eye facets. These findings strongly suggest a process of co-

evolution between these two traits.

165   Previous hypotheses to explain variation in male eye morphology have explicitly or

implicitly invoked selection *among males* for faster mate acquisition or choice of more

ornamented females (Downes 1970; Thornhill and Alcock 1983; Cumming 1994). First,

168 exaggerated eye morphologies could be adaptations to "scramble-like" male competition as in

other systems (Eichorn *et al.,* 2017). However, this hypothesis predicts more exaggeration in

species with strong competition among males, which would produce negative associations

171 between eye dimorphism and female ornament extravagance, since strong pre-mating

competition among males is not expected to co-occur with female ornaments (Murray et al.,

2020). This is the opposite of our finding of positive covariance between ornament expression

174 and male eye dimorphism.

Alternatively, eye adaptations could result from competition among males to facilitate appraisal and identification of the highest quality females. Under this scenario, exaggerated

177 eye morphologies facilitate assessments of female quality. Thus, these adaptations could serve as alternative routes for honest signals, with large ornaments being particularly useful in species with poor male visual acuity, and heightened vision being especially useful in species

180 with less exaggerated ornaments. However, the coincidence of both ornaments and heightened vision would be surprising under this hypothesis, since large, honest ornaments should facilitate perception on their own.

183 Another alternative is that eye exaggerations might be required as part of a male preference trait for female ornaments that honestly provide signals of reproductive value (Bloch 2015). In this case the preference trait (exaggerated eye morphology) is expected to

186 covary positively with the degree of female ornamentation. This pattern of positive covariation is a standard prediction of sexual selection theory where preferences and ornamental traits coevolve (Andersson 1994). However, this hypothesis relies on female

189 ornaments being an honest indicator, which is problematic on several grounds (see below).

Hypotheses to explain the evolution of female dance fly ornaments, either invoke honest signalling (LeBas et al., 2003) or deception (Funk and Tallamy 2000; Hockham and

192 Ritchie 2000) both of which are discussed in more detail below. Conventional sexual selection on honest signals predicts a negative association between female ornament expression and the proportion of males in mating swarms (Murray *et al.,* 2020), because

195 choice is most likely when receptive females outnumber males (Bonduriansky 2001).

Ornamented females could for example be advertising direct (material) fitness benefits to mates, or indirect (genetic) gains for pairing with them. Direct benefits are much more likely

198   than indirect ones to explain male mating preferences; they can act immediately rather than awaiting expression in offspring, and are not dependent on strong inter-sexual genetic correlations (Kirkpatrick and Barton 2001). Furthermore, female variation in reproductive

201   value should almost always exceed variation in genetic quality (Kirkpatrick and Barton 2001).

In dance flies, males might prefer females with ornaments that signal greater fecundity or a later stage of ovarian development. Being later in ovarian development may be

a particularly valuable indicator of reproductive value among insects with sperm storage, because it should indicate that a female is less likely to mate again prior to oviposition (remating should generally decrease a focal male's paternity by displacing his ejaculate within

sperm stores *e.g.* Boorman and Parker 1976). However, several facts speak against this hypothesis. First, while some studies suggest that males prefer females with larger ornaments, the presence and intensity of sexual selection is inconsistent across dance fly species and

episodes of mating (Funk and Tallamy 2000; LeBas *et al.,* 2003; Murray et al., 2018). In some species, there is no evidence that larger or more ornamented females acquire more mates (Hockham and Ritchie 2000; Bussière *et al.,* 2008; Wheeler *et al.,* 2012; Herridge 2016;

Murray *et al.,* 2019); such inconsistency is not predicted by hypotheses of honest signalling. Moreover, covariances between female ornamentation and fecundity or egg size are generally low compared to covariances between fecundity or ovarian maturity and other indices of body

size (*e.g.* thorax length; LeBas *et al.,* 2003; Bussière *et al.,* 2008; Wheeler *et al.,* 2012; Murray *et al.,* 2019; Murray *et al.,* 2020). Indeed, female ornaments are an unreliable signal of reproductive value since ornaments like pinnate leg scales and wing colour are fixed at

eclosion, while the number and developmental maturity of eggs changes throughout adult life.

For example, in some ornamented species ovarian development appears to be entirely arrested

prior to an initial mating and nuptial feeding event (Hunter & Bussière 2019), which means

222   that signals of fecundity from virgin females are by necessity deceptive. Together, these facts

suggest that ornaments do not always arise to improve male assessments of female

reproductive quality.

225   What if these ornaments were instead indicators of genetic benefits? Addressing this

possibility requires knowledge of the relative costs (e.g., in paternity share) and benefits (in

enhanced fitness of offspring) for mating with attractive females. There is some evidence of

228   increased sperm competition among males in more ornamented species (Murray *et al.,* 2020),

but we altogether lack information on heritable benefits of female attractiveness. Given

equivocal support for good-genes benefits for mating attractive males in many systems, the

231   presence of substantial variation in direct benefits undercuts the probability that good-genes

could favour male preferences that incur substantial direct costs (Kirkpatrick and Barton

1997). Consequently, neither good-genes nor direct benefits honest signalling seem able to

234   satisfyingly explain the extraordinary diversity of dance fly ornaments.

            As an alternative to honest signalling, female ornaments in dance flies could be

generally deceptive adaptations that exploit historical male preferences for larger females.

237   Deceptive ornaments would allow females to obtain nuptial gifts regardless of their current

fecundity or stage of egg development (Funk and Tallamy 2000; Hockham and Ritchie 2000;

Arnqvist and Rowe 2005; Arnqvist 2006), even if males prefer highly gravid females to avoid

240   increased sperm competition risk (Herridge *et al.,* 2016). If female ornaments are in fact

deceptive signals (Funk and Tallamy 2000; Hockham and Ritchie 2000) designed to exploit

male preferences for large females, we might expect resistance traits in some well-adorned

243 species (Arnqvist and Rowe 2005). Although no resistance traits have ever been described

among male dance flies, adaptations that augment visual perception and acuity, such as the

exaggerated male eye regions observed here, are exactly the sorts of traits that are expected.

246 Sexual conflict and sexually antagonistic coevolution (SAC) are relatively recent

models proposed to explain the origin and exaggeration of some sexually dimorphic traits

(Parker 1979; Holland and Rice 1998; Arnqvist and Rowe 2005). Sensory exploitation of one

249 sex by the other can play a key role in this model, with deceptive signal traits selecting for

resistance in the receiver sex; the resulting arms race drives the diversification of both signal

and receiver traits (Holland and Rice 1998; Arnqvist and Rowe 2005). When sensory

252 exploitation via a seductive signal induces a suboptimal mating rate in the receiver, it

increases the receiver's exposure to costs of mating (Arnqvist 2006). To avoid costs, receivers

should evolve increased discriminatory power to distinguish manipulative signals from honest

255 ones, or to reduce susceptibility to seductive stimuli altogether. Repeated bouts of exploitation

and resistance should lead to cycles of antagonistic co-evolution (Holland and Rice 1998).

More generally, SAC could explain seductive female traits and male resistance in rare species

258 possessing strong male choice (Funk and Tallamy 2000; Murray *et al.,* 2018). In such species

male preference evolution should be constrained because female fecundity is often resource-

limited, and males should avoid females diverting resources away from offspring towards

261 extravagant morphologies (Fitzpatrick *et al.,* 1995; Clutton-Brock 2009). Additionally, if

females store their mates' sperm, heavily ornamented females might acquire more mates, and

consequently provide each male with a lower paternity share than less ornamented (and less

264 polyandrous) females (Herridge *et al.,* 2016). There is good evidence that sexually

antagonistic co-evolution drives diversification in traits that mediate physical mating interactions (Arnqvist and Rowe 2002; Rowe and Arnqvist 2002; Bergsten and Miller 2007;

267 Tatarnic and Cassis 2010). While sexually antagonistic sensory exploitation has been offered as an explanation for the origins of nuptial gifts and some signal traits (Sakaluk 2000; Amcoff and Kolm 2015), to our knowledge, no studies have shown comparative evidence for

270 antagonistic co-evolution between signal and receiver traits.

SAC, therefore, offers a compelling alternative hypothesis that overcomes several difficulties with the evolution of female ornaments, and can at once explain variation in both

eye and ornamental traits across species. Female ornaments might exploit pre-existing male preferences for larger but unadorned females (because large females tend to be more gravid or more fecund; Funk and Tallamy 2000; Arnqvist 2006), so that females can obtain nutritious

nuptial gifts regardless of their current state of ova development. Males respond to female deception by developing resistance traits (increased visual perception) to avoid low-value females. According to SAC, exaggerations in male eye morphology reflect selection for

increased discriminatory power to "see past" increasingly deceptive ornaments of hungry females, and identify the most gravid or fecund mates despite female disguises. This hypothesis predicts a positive association between exaggerations in eye morphology and

ornamentation across species, as is seen in our data. This positive covariation arises because exploitative adaptations that increase mating frequency for females (increased ornamentation) should be countered by increased investment in discriminatory power by males (exaggerated

dorsal facet morphologies). The SAC hypothesis also predicts a negative association between ornamentation and the proportion of males in the swarm (the swarm sex ratio) because large deceptive ornaments should be most favoured in environments where females compete more

intensely for resources and experience stronger selection to deceive males (Murray *et al.,*

2020).

Moreover, our results from the literature survey suggest that exaggerations of dorsal

291   eye morphologies in males may be specific responses to deception *via* leg pinnation. The

association between ornaments and male eye exaggerations were strongest when

ornamentation was defined as the presence of leg pinnation alone. However, the prevalence of

294   pinnate scales relative to other kinds of ornaments makes strong conclusions difficult (31/88

British Empidinae species have females with pinnate leg scales; while only 11/88 species

have other forms of female ornamentation). Nevertheless, the possibility that leg ornaments in

297   particular select for dichoptic eyes is intriguing because the heightened photosensitivity of

large eye facets may be particularly effective at detecting stray photons that betray the

difference between deceptively-positioned scaly legs that exaggerate abdomen size and egg-

300   inflated large abdomens. In this context it is also noteworthy that the most extremely

ornamented species, with the most exaggerated male dorsal acute zones, also have other

ornamental features, *R. longicauda,* for example, has inflatable abdominal sacs that can serve

303   to further increase a female's apparent size to the male (Funk and Tallamy 2000; Murray *et al.,* 2018; Murray *et al.,* 2020). These inflatable sacs might also be more difficult for the male

to resist by increases in photosensitivity or visual acuity. In this way, additional ornamental

306   features, such as abdominal sacs or darkened wings may represent more recent or sequential

innovations in the historical arms race between seductive female characters and

discriminatory male sensory structures.

309   Naturally, visual perception is an important part of dance fly ecology in many other

contexts apart from mate assessment. For example, hunting ability probably depends heavily

on visual acuity. The sex-difference in hunting nuptial gifts could therefore conceivably lead

312   to differences in eye dimorphism. However, there are no obvious cross-species differences in

prey choice that align with variation in ornament expression or eye exaggeration (almost all

empidines present nuptial gifts, including the eight species we measured quantitatively;

315   Laurence 1952; Collin 1961; Chvala 2005). Furthermore, if hunting ability did drive the

evolution of eye exaggerations, it might be strongest and most obvious in species where male

competition for females is intense, to favour rapid return to mating swarms, whereas we found

318   the converse. We lack any evidence that hunting efficiency covaries strongly with ornament

expression, and a more systematic survey of dance fly foraging ecology would help shed light

on these questions.

321   The light environment also selects strongly on visual systems (Land 1989; 1997;

Eichorn *et al.,* 2017), and some theory suggests that female ornaments are more likely in

environments where male discrimination is difficult (Chenoweth *et al.,* 2006). However, no

324   great differences in light environment (*e.g.* time of day, canopy cover) are obvious among

these species from field observations (Downes 1970; Cumming 1994; Murray *et al.,* 2017

Murray *et al.,* 2018). It is also not clear why the light environment would select for both better

327   visual perception *and* large ornaments in females because either trait on its own would

presumably improve discrimination. Nevertheless, subtle differences might play a role in

adaptations toward greater visual acuity.

330   Our study establishes a strong signal of covariation between male eye-exaggeration

and female ornamentation. We suggest that this signal is inconsistent with sexual selection in

male biased swarms and models relying on honest female ornaments are problematic. We

333   outline a plausible and intriguing alternative hypothesis involving sexual conflict and a co-

evolutionary diversification of female ornaments and male visual systems. These traits provide several exciting opportunities to study the emergence of novel phenotypes, as it may

336 be possible to use female (in the case of eye morphology) or phylogenetically "basal" morphologies as ancestral states or starting points. It also provides a novel system in which to study the inherent sexual conflicts that arise in producing sexually dimorphic phenotypes

339 from a common genome (Pennell and Morrow 2013).

Acknowledgements

The authors would like to thank Adrian Plant and David Price for their invaluable assistance in species identification and natural history, NSERC, the University of Stirling, and the Scottish Centre for Ecology and the Natural Environment (SCENE) for support and accommodation during field work, and Mike Ritchie, Locke Rowe, and Jon Slate for helpful comments and discussion.

Ethics

Specimens of male and female Empidine dance flies were captured in the field and sacrificed by freezing until morphological measurements were made. We obtained ethical approval for all sampling and measurement procedures from the University of Stirling research ethics committee.

Funding

This work was supported by a Nuffield Undergraduate Summer Scholarship [URB/39500] to RAWW, a Royal Society Research Grant [2010 R1] to LFB, an NSERC PGS-D and a University of Stirling Horizon Graduate Studentship to RLM.

Data and analysis code availability

All data and scripts used for the statistical analyses and for producing the figures in this manuscript have been deposited in a dryad repository (doi:https://doi.org/10.5061/dryad.rr4gxd5z).

Competing interests

The authors declare no competing interests.

Author contributions

RAWW and LFB conceived the study. RAWW, RLM, EH, DTG, and LFB all contributed to

363 the collection of specimens and data. RAWW performed the data analysis with help from RLM and LFB. RAWW led the writing of the manuscript with input from RLM, EH, DTG and LFB. All authors have approved the publication of the final manuscript.

366 **References**

Ahnesjö, I., Kvarnemo, C., & Merilaita, S. 2002. Using potential reproductive rates to predict
mating competition among individuals qualified to mate. Behavioral Ecology. 12: 397–
369   401.

Amcoff, M., & Kolm, N. 2014. A test of sensory exploitation in the swordtail characin
(Corynopoma riisei) based on colour matching between female prey and a male
372   ornament. Environmental Biology of Fishes. 97: 247–254.

Andersson, M. B. 1994. Sexual selection. Princeton University Press. Princeton, NJ.

Arnqvist, G. 2006. Sensory exploitation and sexual conflict. Philosophical Transactions of the
375   Royal Society of London B: Biological Sciences. 361: 375–386.

Arnqvist, G. & Rowe, L. 2002. Correlated evolution of male and female morphologies in
water striders. Evolution. 56: 936–947.

378 Arnqvist, G. & Rowe, L., 2005. Sexual Conflict. (J.R. Krebs & T. Clutton-Brock, Eds.)
Princeton University Press, Princeton, New Jersey.

Bates, D., Mächler, M., Bolker, B. M., & Walker, S. C. 2015. Fitting linear mixed-effects
381   models using lme4. Journal of Statistical Software, 67

Bergsten, J., & Miller, K. 2007. Phylogeny of diving beetles reveals a coevolutionary arms
race between the sexes. PLoS ONE. 2: e522.

384 Bloch, N. I. 2015. Evolution of opsin expression in birds driven by sexual selection and
habitat. Proceedings of the Royal Society: Biological Sciences. 282: 20142321.

Bonduriansky, R. .2001. The evolution of male mate choice in insects: a synthesis of ideas

387   and evidence. Biological Reviews. 76: 305–339.

Boorman, E. and Parker, G. A. 1976. Sperm (ejaculate) competition in Drosophila melanogaster, and the reproductive value of females to males in relation to female age

390   and mating status. Ecological Entomology. 1: 145–155.

Bussière, L. F., Gwynne, D. T., & Brooks, R. 2008. Contrasting sexual selection on males and females in a role-reversed swarming dance fly, Rhamphomyia longicauda Loew

393   (Diptera: Empididae). Journal of Evolutionary Biology. 21: 1683–1691.

Chenoweth, S., Doughty, P. & Kokko, H. 2006. Can non-directional male mating preferences facilitate honest female ornamentation? Ecology Letters. 9: 179–184.

396 Chvala, M. 2005. Fauna Entomologica Scandinavica: The Empidoidea (Diptera) of Fennoscandia and Denmark. III. New York. Leiden: E.J. Brill.

Clutton-Brock, T. 2009. Sexual selection in females. Animal Behaviour. 77: 3–11.

399 Collin, J. E. 1961. British Flies: Empididae. Cambridge University Press.

Cumming, J. M. 1994. Sexual selection and the evolution of dance fly mating systems (Diptera: Empididae: Empidinae). The Canadian Entomologist. 126: 907–920.

402 Döring, T. F., & Spaethe, J. 2009. Measurement of eye size and acuity in Aphids (Hemiptera: Aphididae). Entomologica Generalis. 32: 77–84.

Downes, J. A. 1970. The feeding and behaviour of the specialized Epidinae (Diptera);

405   observations on four species of Rhamphomyia in the high arctic and a general discussion. The Canadian Entomologist, 102: 769–791.

Eichorn, C., Hrabar, M., Van Ryn, E. C., Brodie, B. S., Blake, A. J., & Gries, G. 2017. How

408   flies are flirting on the fly. BMC Biology. 15:2

Emlen and Oring 1977. Ecology, sexual selection, and the evolution of mating systems. Science. 197: 215–223.

411   Fitzpatrick, S., Berglund, A., & Rosenqvist, G. 1995. Ornaments or offspring: costs to reproductive success restrict sexual selection process. Biological Journal of the Linnean Society. 55: 251–260.

414   Funk, D. H., & Tallamy, D. W. 2000. Courtship role reversal and deceptive signals in the long-tailed dance fly, Rhamphomyia longicauda. Animal Behaviour. 59: 411–421.

Hadfield, J. D. 2010. MCMC methods for multi-respoinse generalized linear mixed models: 417   The MCMCglmm R package. Journal of Statistical Software. 33: 1–22.

Hadfield, J. D., & Nakagawa, S. 2010. General quantitative genetic methods for comparative biology: Phylogenies, taxonomies and multi-trait models for continuous and categorical 420   characters. Journal of Evolutionary Biology. 23: 494–508.

Halekoh U. & Højsgaard S. 2014. A Kenward-Roger approximation and parametric bootstrap methods for tests in linear mixed models - The R Package pbkrtest. Journal of Statistical 423   Software. 59: 1–32.

Herridge, E. J., Murray, R. L., Gwynne, D. T., & Bussière, L. F. 2016. Mating and Parental Sex Roles, Diversity in. Pp 453 - 458 in Encyclopedia of Evolutionary Biology vol. 2, 426   (R.M. Kliman, Ed.). Oxford Academic Press.

Herridge, EJ. 2016. The role of polyandry in sexual selection among dance flies. PhD Thesis, University of Stirling. http://hdl.handle.net/1893/25013

429 Hockham, L. R., & Ritchie, M. G. 2000. Female secondary sexual characteristics: appearance might be deceptive. Trends in Ecology and Evolution. 15: 436–437

Holland, B., & Rice, W. R. 1998. Perspective: Chase-away sexual selection: Antagonistic
432 seduction versus resistance. Evolution, 52: 1–7.

Hunter, F. D. L, & Bussière, L. F. 2019. Comparative evidence supports a role for reproductive allocation in the evolution of female ornament diversity. Ecological
435 Entomology. 44: 324–332

Kirkpatrick M. & Barton N. H. 1997 The strength of indirect selection on female mating preferences. Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of
438 America. 94: 1282–1286.

Land, M. F. 1989 Facets of Vision. (D.G. Stavenga & R.C. Hardie, Eds.). Springer Verlag, Berlin.

441 Land, M. F. 1997. Visual acuity in insects. Annual Review of Entomology. 42: 146–177.

Laurence, B. R. 1952. The prey of some Empididae and Dolichopodidae (Dipt.). The Entomologist's Monthly Magazine 88: 156–157.

444 LeBas N. R., Hockham, L. R. & Ritchie, M. G. 2003. Nonlinear and correlational sexual selection on 'honest' female ornamentation. Proceedings of the Royal Society: Biological Sciences. 270: 2159–2165.

447 LeBas, N. R. & Hockham, L. R. 2005. An Invasion of Cheats: The evolution of worthless nuptial gifts. Current Biology. 15: 64–67.

Lewis, S. M., Vahed, K., Koene, J. M., Engqvist, L., Bussière, L. F., Perry, J. C., Gwynne, D.

450   T., & Lehmann, G. U. C. 2014 Emerging issues in the evolution of animal nuptial gifts. Biology Letters. 10: 20140336.

Murray R. L, Herridge, E. J., Ness R. W., Wiberg R. A. W., Gwynne D. T. & Bussière L. F. 453   2020. Competition for access to mates predicts female-specific ornamentation and male investment in relative testis size. Evolution. 74: 1741–1754.

Murray, R. L., Gwynne, D. T. & Bussière, L. F. 2019. The role of functional constraints on 456   non-random mating patterns for a dance fly with female ornaments. Journal of Evolutionary Biology. 32: 984–993 .

Murray, R. L., Herridge E. J., Ness R. W. & Bussière L. F. 2017. Are sex ratio distorting 459   endosymbionts responsible for mating system variation among dance flies (Diptera: Empidinae)? PLoS ONE 12: e0178364.

Murray, R. L., Wheeler, J., Gwynne, D. T. & Bussière, L. F. 2018. Sexual selection on 462   multiple female ornaments in dance flies. Proceedings of the Royal Society: Biological Sciences. 285: 20181525.

Narendra, A., Reid, S. F., Greiner, B., Peters, R. a, Hemmi, J. M., Ribi, W. A, & Zeil, J. 2010. 465   Caste-specific visual adaptations to distinct daily activity schedules in Australian Myrmecia ants. Proceedings of the Royal Society: Biological Sciences, 278: 1141–1149.

Newkirk M. R. 1970. Biology of the longtailed dance fly, Rhamphomyia longicauda (Diptera: 468   Empididae). Annals of the Entomological Society of America. 63: 1407–1412.

Paradis, E., Claude, J., & Strimmer, K. 2004. APE: Analyses of phylogenetics and evolution in R language. Bioinformatics, 20: 289–290.

471   Parker, G. 1979. Sexual selection and sexual conflict. In M.S. Blum and N. A. Blum (eds.)

       Sexual Selection and Reproductive Competition in Insects, Academic, New York, pp.

       123–166.

474   Pennell, T. M. & Morrow, E. H. 2013. Two sexes, one genome: the evolutionary dynamics of

       intralocus sexual conflict. Ecology and Evolution. 3: 1819–1834.

       R Development Core Team. 2020. R: A language and environment for statistical computing.

477   Vienna: R Foundation for Statistical Computing. Available at: https://www.R-

       project.org/

       Rasband, W. S. 1997-2016 ImageJ, U.S. National Institutes of Health, Bethesda, Maryland

480   available at: http://imagej.nih.gov/ij/

       Ribi, W. A., Engels, E., & Engels, W. 1989. Sex and caste specific eye structures in stingless

       bees and honey bees (Hymenoptera: Trigonidae, Apidae). Entomologica Generalis. 14:

483   233–242.

       Rohlf, F. J. 2017. tpsDig2. Software. Available at: http://life.bio.sunysb.edu/morph/

       Rohlf, F. J. 2017. tpsUtil. Software. Available at: http://life.bio.sunysb.edu/morph/

486   Ross, L., Gardner, A., Hardy, N., & West, S. A. 2013. Ecology, not the genetics of sex

       determination, determines who helps in eusocial populations. Curr. Biol. 23: 2383–2387.

       Rowe, L., & Arnqvist, G. 2002. Sexually antagonistic coevolution in a mating system:

489   combining experimental and comparative approaches to address evolutionary processes.

       Evolution. 56: 754–767.

       Sakaluk, S. K. 2000. Sensory exploitation as an evolutionary origin to nuptial food gifts in

492    insects. Proceedings of the Royal Society: Biological Sciences. 267: 339–343.

Schielzeth, H. 2010. Simple means to improve the interpretability of regression coefficients.
Methods in Ecology and Evolution. 1: 103–113.

495 Tatarnic, N. & Cassis, G. 2010. Sexual coevolution in the traumatically inseminating plant
bug genus Coridromius. Journal of Evolutionary Biology. 23: 1321–1326.

Thornhill, R., & Alcock, J. 1983. The evolution of insect mating systems. Harvard University
498 Press, Cambridge, Massachusetts.

Watts, M., Winkler, I. S., Daugeron, C., de Carvalho, C. J.B., Turner, S. P., & Wiegmann, B.
M. 2016. Where do the Neotropical Empidini lineages (Diptera: Empididae: Empidinae)
501 fit in a worldwide context? Molecular Phylogenetics and Evolution. 95: 67–78.

Wheeler, J., Gwynne, D. T., & Bussière, L. F. 2012. Stabilizing sexual selection for female
ornaments in a dance fly. Journal of Evolutionary Biology. 25: 1233–1242.

504 Wickham, H. 2016. ggplot2: Elegant Graphics for Data Analysis. Springer-Verlag, New York

Figure 1.

Figure 1. (previous page) A) Micrographs of nail varnish eye casts and female front, middle

507   and hind legs. Each of the 8 species included in the comparative analysis is represented.

Images are taken at different magnifications; black scale bars to the right of the respective

female legs represent 1 mm, while grey scale bars to the right of the respective eye casts

510   represent 0.1 mm. **B)** The relationship between eye exaggeration (the standardised difference

between dorsal facet sizes and ventral facet sizes), for males and females, and scaled species

level mean female ornamentation (as measured by standardised leg area) for 8 species of

513   dance flies (Diptera: Empididae). Regression lines represent fitted lines; dotted lines are from

a generalised linear mixed model (table 1A), dashed lines are from a phylogenetically

controlled generalised linear mixed model (PC-GLMM) using a consensus tree for the

516   relatedness matrix (table 1B). The points represent individual values for male eyes; to help

visualise the standard error around the mean of female ornamentation for each species, we

have horizontally spread points for each species in proportion to the uncertainty in species

519   mean.

Table 1. Parameter estimates from **A)** generalised linear mixed model using Restricted Maximum Likelihood (REML), **B)** phylogenetically controlled generalised linear mixed model in a Bayesian framework and using Markov Chain Monte-Carlo (MCMC) and **C)** phylogenetically-controlled generalised linear mixed model marginalised over 2,000 phylogenetic trees in the posterior distribution of tree topologies. Predictors included were Sex (M = male, F = female) and scaled species mean female ornamentation as well as their interaction. The response value in each model is the eye exaggeration, quantified as dorsal facet size minus ventral facet size. *p-values were derived using parametric bootstrap sampling using the "pbkrtest" R package; because this requires removing terms sequentially from the minimal model, for some models only a p-value for the highest order term was calculated. N = 146 in each case.

A) Generalised linear mixed model parameter estimates				
Parameter	*Estimate*	*SE*	*t*	*p-value**
Intercept	-0.0028	0.00085	-3.24	-
SexM	0.011	0.00041	27.45	-
MeanOrnamentation	-0.03	0.010	-3.05	-
SexM:MeanOrnamentation	0.10	0.0051	19.72	< 0.001
Variance of species = 0.0000051, residual variance = 0.000006				
B) Phylogenetically controlled linear mixed model parameter estimates (using a consensus tree)				
Parameter	*Estimate*	*CI*	*-*	*MCMC p-value*
Intercept	-0.0082	(-0.37, 0.39)	-	0.98
SexM	0.011	(0.0097, 0.013)	-	<0.001

MeanOrnamentation	-0.041	(-1.54, 1.28)	-	0.97
SexM:MeanOrnamentation	0.10	(0.082, 0.12)	-	<0.001

Variance of species (mean [95%CI]) = 0.03 [1.3×10^{-8}, 0.15], residual variance = 2.1×10^{-5} [1.6×10^{-5}, 2.6×10^{-5}]

C) Phylogenetically controlled linear mixed model parameter estimates (marginalised over 2,000 trees in the posterior distribution of tree topologies)

Parameter	*Estimate*	*CI*	*-*	*MCMC p-value*
Intercept	-0.024	(-2.47, 2.47)	-	0.64
SexM	0.011	(0.010, 0.013)	-	<0.001
MeanOrnamentation	0.053	(-7.08, 10.02)	-	0.62
SexM:MeanOrnamentation	0.10	(0.08, 0.12)	-	<0.001

Variance of species (mean [95%CI]) = 5.2 [5.6×10^{-10}, 28.58], residual variance = 2.1×10^{-5} [1.6×10^{-5}, 2.6×10^{-5}]

29